

ESTADO DE TENNESSEE
DEPARTAMENTO DE MEDIOAMBIENTE Y CONSERVACIÓN
División de tanques de almacenamiento subterráneo

312 ROSA L PARKS AVE FL 12
NASHVILLE, TENNESSEE 37243-1102
(615) 532-0945 FAX (615) 532-0199

Asunto: Etiquetado en rojo de los puertos de llenado/Proceso de prohibición de entrega a UST

Estimados propietarios y distribuidores de tanques de almacenamiento subterráneo de petróleo:

El 1 de julio de 2004, se agregó la autoridad de la etiqueta roja a la Ley de tanques de almacenamiento subterráneo de petróleo (Ley de UST de Tennessee). La Ley federal de la Política energética de 2005 también exigía a los estados que dispusieran de un programa de prohibición de entregas, en consecuencia; la División de tanques de almacenamiento subterráneo desarrolló e implantó un proceso para cumplir las leyes. El 1 de julio de 2008, las enmiendas a la Ley de UST de Tennessee simplificaron las posibilidad de almacenar combustible en un UST:

- Eliminación del certificado anual;
- Cambio al uso de un recibo que no estuviera vinculado al suministro de combustible; y
- La vinculación de la entrega de combustible a la presencia o ausencia de una etiqueta roja y publicación en el sitio web de la División.

La División continuó etiquetando en rojo (colocando una etiqueta roja en cada puerto de llenado) todos los UST de una instalación por no pagar las tasas anuales de los tanques, las sanciones por demora asociadas y por las infracciones que dan lugar a una Orden Final. Considere que la T.C.A. § 68-215-106 establece:

(c) En el caso de que cualquier tanque de almacenamiento subterráneo de petróleo por el que no se haya abonado las tasas o sanciones anuales a su vencimiento o que infrinja los requisitos de las reglas, tal y como lo demuestra una orden emitida en virtud de esta parte que se haya convertido en definitiva, el comisionado podrá tomar una o más de las siguientes medidas:

- (1) Colocar un aviso en un surtidor;
- (2) Colocar una etiqueta roja en un puerto de llenado o
- (3) Anunciarlo en el sitio web del

departamento.

(d) El retiro de dicha etiqueta o aviso constituirá un delito menor de Clase C.

(e) Es ilegal que cualquier persona coloque o haga colocar sustancias derivadas del petróleo en un tanque de almacenamiento subterráneo de petróleo o que suministre petróleo desde un tanque en el que se haya colocado un aviso físico o una etiqueta en el surtidor o en el puerto de llenado o en el que se haya colocado un aviso en el sitio web del departamento de conformidad con la subsección (c).

La lista “No entregar” está publicada en <https://www.tn.gov/environment/program-areas/ust-underground-storage-tanks.html>, y la autorización para retirar las etiquetas rojas no se concederá hasta que se hayan completado todas las correcciones. Le informamos que el 11 de mayo de 2010 se modificó el T.C.A. § 68-215-114 para que el Comisionado pueda ordenar el cierre permanente de tanques en determinadas circunstancias en las que se hayan colocado etiquetas rojas. La enmienda puede consultarse en <https://publications.tnsosfiles.com/acts/106/pub/pc0903.pdf> en la Sección 4.

Atentamente,



Stanley R. Boyd, Director

